

# notre 6<sup>ème</sup>

Juin 2007 - 2 €

⊕ N° 204



## Foire Saint-Germain

⊕ PAGE 5  
**LA RUE VISCONTI  
DEROULE LE TAPIS ROUGE**

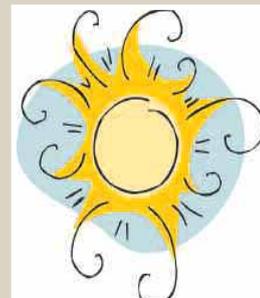
Le Conseil de Quartier Saint-Germain-des-Prés et l'association Rue Visconti-des-Prés vous convient à fêter cette ruelle mythique du 6<sup>e</sup> arrondissement les 23 et 24 juin [...].

⊕ PAGE 10  
**ÉLECTIONS : CAP SUR LES LEGISLATIVES**



Après l'élection présidentielle qui a attiré massivement les électeurs aux urnes, place aux législatives, les dimanches 10 et 17 juin [...].

⊕ PAGE 12  
**PREVENTION CANICULE**



Avec l'été qui revient, n'oublions pas les plus faibles d'entre nous. Voici quelques conseils pour se prémunir contre les dangers d'une éventuelle canicule [...].



*Gérard Mulot*



CHOCOLATS & MACARONS

ARTISAN  
PATISSIER  
CHOCOLATIER  
TRAITEUR  
GLACIER

76, rue de Seine - Paris 6°  
Tél. 01 43 26 85 77

Site : [www.gerard-mulot.fr](http://www.gerard-mulot.fr)

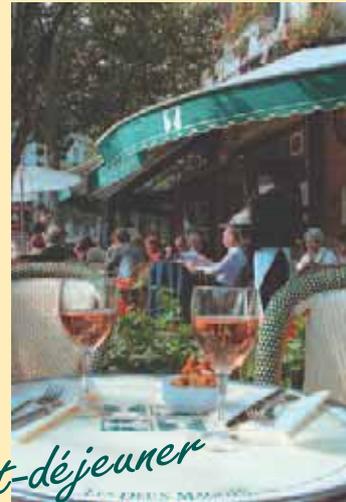


# LES DEUX MAGOTS

ouvert tous les jours de 7h30 à 1h00

0145 48 55 25

6, place Saint Germain des Prés - 75006 Paris



*Du petit-déjeuner  
au dîner,  
on pourrait passer la journée  
Aux Deux Magots !*



*Collection Mariage*  
2007

Plus de 50 modèles de robes

Costumes homme

Cortège enfants

Tous les accessoires du mariage

## Magasin Gaîté

Galerie Gaîté 68 avenue du maine 75014 Paris

Horaires d'ouverture : du lundi au samedi  
de 10h à 19h30

## PAGE 5

### AGENDA

- Animations
- Musique
- Expositions
  - Lucien Genin : "Une vie de peintre, une ville à peindre"
- Festival
- Dédicaces
- Fête nationale : le Régiment étranger à l'honneur

## PAGES 6 et 7

### 30<sup>e</sup> FOIRE SAINT-GERMAIN, du 7 juin au 8 juillet

- Pour les enfants
- 30 ans de fête et de spectacles !
- Un peu d'histoire
- Les éditeurs et Saint-Germain-des-Prés du 17<sup>e</sup> au 21<sup>e</sup> siècle
- Les artistes "cassent la baraque"

## PAGES 8 à 12

### VIE MUNICIPALE

- Retour sur la balade littéraire à Saint-Germain-des-Prés organisée par la Mairie du 6<sup>e</sup>
- Elections : les résultats dans le 6<sup>e</sup> arrondissement
- Chantiers d'été dans les équipements publics
- Prévention canicule + Numéros utiles
- Conseils à suivre en cas de canicule

## PAGE 14

### VIE ASSOCIATIVE

- Une nouvelle adresse près de chez vous pour réduire vos factures d'énergie et préserver votre cadre de vie
- "Qu'est-ce que la santé ? les quatre dimensions de l'homme"
- L'agenda de l'AGF
- Recherche de bénévoles pour les actions d'été
- Les activités 2007-2008 de sport et loisirs
- Vide-greniers des jardins de l'observatoire

## PAGE 14

### VIE PRATIQUE

- Pharmacies de garde de jour
- Découvrez les sports proposés dans l'arrondissement !

## notre 6<sup>ème</sup>

Mensuel édité par l'association de Sauvegarde et d'Embellissement du 6<sup>ème</sup>  
 BP 318 - 75265 Paris Cedex 06  
 Courriel : notre6eme@yahoo.fr  
 Site <http://notre6eme.chez-alice.fr>

Directeur de publication :  
 Jean-Charles Bossard

Réalisation et régie publicitaire :  
 ARTHA Communication,  
 Tél. 01 46 63 64 94 - Imp. : ACTIS.

**Vous ne recevez pas le journal : 01 46 65 47 80.**

Dépôt Légal juin 1986 - N° ISSN 1166 - 4134

Crédits photos : Mairie du 6<sup>e</sup>, DR J.-C. JAFFRE.  
 Couverture : Affiche de la Foire Saint-Germain.

## BON ETE A PARIS OU AILLEURS

A la veille de l'été, nous vous souhaitons de vous reposer si vous avez la chance de prendre quelques vacances à Paris ou à l'extérieur de la Capitale. L'été est souvent l'occasion de se ressourcer en famille tout en prenant quelque repos. Mais nombreux sont également les Parisiens à rester dans la Capitale et notamment ceux qui sont isolés. A cet égard, nous souhaitons que chacun - dans son immeuble, dans son entourage - pense à signaler ceux d'entre nous qui, malades ou très âgés, ne quittent plus leur domicile. N'hésitez pas à les signaler, notamment en vous adressant aux organismes spécialisés dont nous rappelons les coordonnées en page 12 de ce journal ou simplement auprès de la Mairie (01 40 46 75 00). L'été est également la période des travaux pour le patrimoine municipal : vous en trouverez la synthèse en page 10.

Le mois de juin sera marqué par les nombreuses activités culturelles proposées dans le cadre du Festival de la Foire Saint-Germain qui fête cette année sa 30<sup>e</sup> édition.

Elle marquera la fin d'une saison particulièrement riche en événements culturels et festifs. Que tous les acteurs en soient chaleureusement remerciés. Nous formons le souhait que vous puissiez en bénéficier pleinement puisque ces activités vous sont dédiées. Par leur variété, elles concernent tous les publics, des plus jeunes aux plus âgés : des bibliophiles aux poètes, des mathématiciens aux férus de poterie...

Nous vous souhaitons le meilleur été possible avant de vous retrouver à la rentrée où nous vous parlerons de nos grands dossiers comme celui de l'aménagement de la rue de Rennes qui mobilise notre attention et notre énergie.

La Rédaction.

## FICHES THÉMATIQUES

### Les petits gestes font les grandes économies

#### En voiture...

En ville, un trajet sur deux ne dépasse pas trois kilomètres et un trajet sur quatre ne dépasse pas un kilomètre. Ces petits trajets sont particulièrement coûteux en énergie. A froid, un véhicule consomme +80% au 1<sup>er</sup> km et +50% au 2<sup>e</sup> km et pollue plus. Pour ces petits trajets, faites de la marche à pied, utilisez le vélo ou les transports collectifs.

#### A la maison...

Préférez la douche au bain (5 fois moins d'eau et d'électricité). Fermez bien vos robinets. Le coût d'un robinet qui goutte est de 115 euros/an. Faites la vaisselle dans un bac plutôt qu'à l'eau courante ou si vous utilisez un lave-vaisselle, attendez qu'il soit bien rempli. Équipez-vous malin avec des mitigeurs simples ou des réducteurs de débits.

#### Lors de vos achats...

Une seconde de négligence, quatre siècles de conséquences. Les déchets en plastiques ou en métal ont besoin d'un temps considérable pour se dégrader. Lors de vos courses, équipez-vous de vos propres sacs que vous conserverez. Ne les jetez surtout pas sur la voie publique !



En partenariat avec l'Espace Information Energie  
 18, rue Francis de Pressensé, Paris 14<sup>e</sup>  
 Tél. 01 45 42 82 85 ; Fax 01 45 42 83 68.  
 Site : [www.idemu.org/eie/eie.htm](http://www.idemu.org/eie/eie.htm)  
 (lire également en page 14)



**meubles et fonction - mfi**

depuis **1959**

L'Architecte du mobilier  
135, boulevard Raspail 75006 Paris  
01.45.48.55.74 - www.meublesetfonction.com



**RESTAURANT Vagenende**

**Déjeuners - Dîners - Soupers**

Cuisine traditionnelle et du Marché  
Fruits de mer en saison

service continu tous les jours de 12h à 1h du matin

142, Bd. Saint-Germain - 75006 PARIS  
Tél. : 01 43 26 68 18 • Fax : 01 40 51 73 38  
www.vagenende.fr

**MONOPRIX SAINT GERMAIN-DES-PRÉS**

**GENERATION DD - Semaine du Développement Durable**  
**SOLDES** du 4 au 25 juillet du 30 mai au 9 juin

**LIVRAISON à DOMICILE**

Restaurant - Repas  
sur place et à emporter  
"Vitamines Bar"

du lundi au samedi de 9 heures à 22 heures

50-52, rue de Rennes - 75006 Paris - Tél. 01 45 48 18 08



**FASTOCHE LA RENTREE**  
du 23 août au 9 septembre

**FOURNITURES SCOLAIRES**  
du 18 juillet au 9 septembre

**CAFÉ le BUCI BAR-BRASSERIE**



Service continu  
de 7 h à 2 h du matin  
& de 7 h à 5 h du matin  
les vendredi, samedi et jours fériés

52, rue Dauphine - 75006 Paris

**01 43 26 67 52**

www.lebuci.com



Conseil en Immobilier Actif et Défisicalisation

**Vous Payez Trop d'Impôts ?**

Appelez-nous pour un  
Diagnostic Personnel & Confidentiel

**Emma'Simo Real Estate**

82, rue Claude Bernard - 75005 Paris  
Tél. : 01 47 07 34 80 - Fax : 01 47 07 34 18

**Coeznon Bernard Marchaudon**

**MAITRE ARTISAN CHARCUTIER**  
SPECIALITES DE CHARCUTERIES TRADITIONNELLES

PENSEZ À PASSER COMMANDE POUR VOS REPAS D'EXCEPTION  
BAPTÊMES, COMMUNIONS, MARIAGES, etc... **PLATS CUISINÉS**

**Foie Gras - Pâtés et terrines, boudins - Andouillettes ficelle**  
**Saucissons Lyonnais, Morteaux, Montbéliard - Jambons Maison**

**30, rue Dauphine 75006 Paris**

**Tél. 01 43 54 35 80 Tél. & Fax 01 43 26 56 39**

Ouvert : le lundi de 10 h à 19 h 30 - du mardi au samedi de 9 h à 19 h 45

Brooke Desnoës • Directrice Artistique

**Danse Classique/Jazz/Pilates**  
enfants/adultes/horaires aménagés

aadp 100 rue du cherche midi 75006 paris  
01 47 34 36 22 - info@aadp-fr.org

ACADEMIE AMERICAINE DE DANSE DE PARIS

**RECHERCHE D'HERITIERS**

**200 MILLIONS DE FICHES D'ETAT CIVIL**

176 ans au service du Notariat

BORDEAUX CANNES DIJON LILLE LYON  
MARSEILLE MONTPELLIER NANCY  
NANTES PAU POITIERS RENNES ROUEN  
STRASBOURG TOULOUSE



**18 RUE DU CHERCHE-MIDI**  
**75006 PARIS**

Tél 01 49 54 75 75

Fax 01 49 54 75 76

www.andriveau.fr

**ARCHIVES GENEALOGIQUES**

**ANDRIVEAU**

FONDEES EN 1830

bar

club

**CAFÉ MABILLO**

**164, bd St Germain**

**75006 PARIS**

**Tél. 01 43 26 62 93**

lunch

Open  
24 h/24

dinner

## ANIMATIONS

### 📍 CHASSE AUX TRESORS DE PARIS

**Samedi 7 juillet**

Organisée par la Ville de Paris avec les Mairies du 6<sup>e</sup>, 13<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup>, 18<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup>. Partez à la découverte de ces arrondissements et de leurs trésors...

Renseignements et inscriptions  
sur [www.tresorsdeparis.fr](http://www.tresorsdeparis.fr).

### 📍 TAPIS ROUGE RUE VISCONTI

**Samedi 23 et dimanche 24 juin**

Le Conseil de Quartier Saint-Germain-des-Prés, l'association Rue Visconti-des-Prés et le site [www.ruevisconti.com](http://www.ruevisconti.com) vous invitent, le temps d'un week-end, à la découverte de la rue Visconti... Au programme : exposition permanente de documents historiques, quatre conférences sur l'histoire de la rue et du quartier, concours de croquis ouvert aux étudiants en art et architecture, concours de photographies, performance de calligraphie, coin gribouillage, fanfare et cocktail, brunch convivial (dimanche en fin de matinée).

Association Rue Visconti-des-Prés  
21, rue Visconti - Paris 6<sup>e</sup>  
Courriel : [rudp@ruevisconti.com](mailto:rudp@ruevisconti.com) ;  
site : [www.ruevisconti.com/trv](http://www.ruevisconti.com/trv)

### 📍 PIQUE-NIQUE : RECTIFICATIF

> **Vendredi 8 juin, de 12h45 à 16h**

Le "déjeuner sur le pouce au Luco" De Voisin @ Voisin aura lieu le vendredi 8 juin au lieu du 15. Rendez-vous avec votre pique-nique dans les jardins du Luxembourg, au pied de la statue Sainte-Geneviève, près du kiosque à musique.

### 📍 BALADE SUR LA SEINE

> **Vendredi 29 juin, de 15h à 16h**

Rendez-vous à 14h30, Square du Vert Galant sous le Pont Neuf. Tarif : 4 euros. Inscription obligatoire auprès d'Anna au 01 45 67 64 20 (le matin).

De Voisin @ Voisin  
Site internet : [www.dvavparis6.com](http://www.dvavparis6.com)

## MUSIQUE

### 📍 CONCERTS A SAINT-SULPICE

> **Dimanche 17 juin à 16h**

Récital d'orgue avec Jean-Pierre Lecaudey.

> **Judi 12 juillet à 20h30**

Concert orgue et clarinette avec Sophie-Véronique Cauchefier-Choplin et Michel Lethiec.  
Libre participation aux frais.

Église Saint-Sulpice  
Place Saint-Sulpice - Paris 6<sup>e</sup>  
Tél. 01 46 33 21 75  
Site : [www.stsulpice.com](http://www.stsulpice.com)

## EXPOSITION

### 📍 LUCIEN GENIN : "UNE VIE DE PEINTRE, UNE VILLE A PEINDRE"

**Du mardi 17 juillet au vendredi 7 septembre**

Lucien Genin a vécu dans le 6<sup>e</sup> arrondissement de Paris de 1936 aux derniers jours de sa vie, rue Jacques-Callot, où Robert Doisneau l'a photographié quelques mois avant sa disparition, au cœur de l'été 1953. L'artiste était devenu une silhouette familière de Saint-Germain-des-Prés, comme il avait été, dès son arrivée en 1920, un acteur des folles années de Montmartre.

Lucien Genin est le peintre de la ville, de la vivacité des foules colorées, du mouvement, des Parisiens, des premiers embouteillages et des voitures rutilantes. A travers ses sujets, l'affection qu'il porte à ses semblables et qui nourrit son œuvre si originale, le place bien au-delà des peintres charmants d'un Paris révolu. Il est le peintre de la poésie de la foule.

Baudelaire disait que tout n'est pas dans Raphaël et dans Racine écoutons le... "Rappelons aux Parisiens et aux vacanciers qui se pressent l'été dans les grands musées de la capitale que la beauté n'est pas que là. Que ceux qui viennent découvrir l'atelier de Delacroix place Fürstenberg poussent jusqu'à la place Saint-Sulpice, à la mairie du 6<sup>e</sup> arrondissement et se laissent séduire par les fantaisies colorées de Lucien Genin, peintre solide et délicieux de la vie de toujours.

Du lundi au vendredi de 11h30 à 17h ; le jeudi de 11h30 à 19h ; le samedi de 10h à 12h.

A la Mairie du 6<sup>e</sup> - Salon du Vieux Colombier  
78 rue Bonaparte ; Tél. 01 40 46 75 06.



## EXPOSITION

### 📍 LOUISE ADERIKA

**Du 5 avril au 16 septembre**



"Précieuse, intuitive et secrète, cette peinture ressemble bien au personnage qui l'a créée telle Louise Adérika. Je sais la puissance salvatrice des mots, puisse sa peinture nous guérir de toutes nos erreurs." Paul Coban, poète de l'Ile-de-France.

Exposition ouverte tous les jours de 10h à 18h, sauf lundis et jours fériés.

A la Mairie du 6<sup>e</sup>  
78 rue Bonaparte,  
Tél. 01 40 46 75 06

## FESTIVAL

### 📍 FESTIVAL PARIS CINEMA

**Du mardi 3 au samedi 14 juillet**

Projections de films, rencontres et débats dans plusieurs lieux de la capitale. L'invitée d'honneur de cette 5<sup>e</sup> édition est Sandrine Bonnaire.

Renseignements au Cinéma l'Arlequin  
76, rue de Rennes - Paris 6<sup>e</sup>  
Site : [www.pariscinema.org](http://www.pariscinema.org)

## DEDICACES

### 📍 ERWAN KERDREUX

**Samedi 16 juin à 16h30**

Nous vous informons de la sortie du livre d'aquarelles d'Erwan Kerdreux, publié dans la collection des carrés de Paris aux éditions Equinoxe. A cette occasion, une signature est prévue à la librairie Le Divan, 203, rue de la Convention, Paris 15<sup>e</sup>, le samedi 16 juin à 16h30, ainsi qu'une présentation des originaux dans l'espace de la librairie à partir du début du mois de juin.

Une exposition aura lieu dans le 6<sup>e</sup> à l'Espace Mompezat, espace de la Société des Poètes Français, 16, rue Monsieur-le-Prince du 18 au 30 juin.

## FÊTE NATIONALE

### 📍 LE REGIMENT ETRANGER A L'HONNEUR

**Samedi 14 juillet, à partir de 12h**



Pour la quatrième année consécutive, la Mairie du 6<sup>e</sup> accueille un régiment ayant participé au défilé à l'occasion de la Fête nationale. Cette année, il s'agit du 4<sup>e</sup> Régiment étranger. Des engins militaires de ce Régiment seront présentés devant la Mairie.

Plus d'informations sur : [www.mairie6.paris.fr](http://www.mairie6.paris.fr)

# 30<sup>e</sup> Foire Saint-Germain, du 7 juin au 8 juillet



## POUR LES ENFANTS

### Journée Spécial enfants, autour de Prévert

Le dimanche 24 juin, de 11h à 19h, huit rendez-vous incontournables pour passer avec les enfants, une journée de rires, de jeux et de spectacles !

Retrouvez Festi jeux, les traditionnels jeux en bois surdimensionnés, assistez à la projection du dessin animé Le Roi et l'Oiseau au cinéma l'Arlequin, laissez les enfants se faire maquiller, redécouvrez le quartier de façon originale lors d'une promenade en petit train... Et, pendant que les enfants regardent le spectacle, participent au concours de dessin ou goûtent, volez leur place aux jeux !

**Spectacle "Il faut passer le temps !"**  
de et par Diane, dimanche 24 juin à 15h30,  
salle des fêtes de la Mairie du 6<sup>e</sup>

### "Qu'est-ce que l'eau ?"

Et enfin, Eaudyssée, un spectacle pour enfants à partir de 5 ans sur "qu'est-ce que l'eau ?", création de la Compagnie "Ca s'peut pas".

Mercredi 27 juin, salle des fêtes de la Mairie du 6<sup>e</sup>.



### Éternel Guignol

Fidèle à sa tradition de foire médiévale, la Foire Saint-Germain est ravie de vous faire découvrir des marionnettes enracinées dans la tradition populaire et dynamique du théâtre de rue avec la Compagnie des Marionnettes du Champs de Mars et du Ranelagh. Proches de la Commedia dell'arte, ces marionnettes laissent une grande place à l'improvisation et à l'échange avec le public.

Une occasion pour les plus grands de retrouver leur âme d'enfant et pour les plus petits, leur complice Guignol. Pendant trois jours, nous vous invitons à (re)découvrir Guignol autour de trois pièces de création de la Compagnie.

Vendredi 15 et samedi 16 juin à 17h30,  
dimanche 17 juin et mercredi 27 juin, à 15h,  
Place Palatine

### EVENEMENT

## 30 ans de fête et de spectacles !

La renaissance de la séculaire Foire Saint-Germain en 1978, marque le début de ce qui va devenir une grande aventure... Nous ne le savons pas encore et pourtant nous en rêvons.

Fêter ce 30<sup>e</sup> anniversaire n'aurait pas été possible sans le patronage initial du premier Maire élu à Paris, Jacques Chirac, ni sans le soutien de la Municipalité du 6<sup>e</sup> arrondissement et de ses représentants successifs : Pierre Viennot, Pierre Bas, François Collet et Jean-Pierre Lecoq qui nous ont accordé leur confiance. Son succès et sa pérennité, nous les devons à tous ceux qui se sont investis corps et âme, qui ont cru en nous et nous ont suivis dans cette aventure humaine. Un grand merci à tous les participants, artistes et exposants, et tout particulièrement à Lucien Lesage, Jean-Louis Bihoreau et au Conservatoire du 6<sup>e</sup> qui ont contribué à la renaissance de la

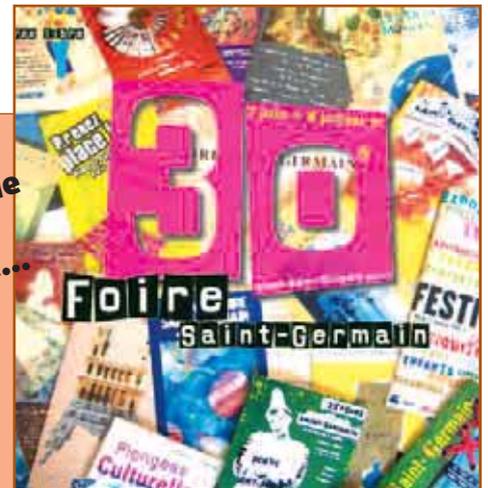
Foire. Bien sûr, elle a changé. D'une simple animation de quartier elle est devenue un incontournable rendez-vous parisien. Mais vous le savez bien, vous qui nous suivez depuis le début...

Cette année, c'est vous que nous souhaitons remercier. Car ce que nous faisons, avec nos cœurs surtout, et nos moyens modestes, n'a qu'une récompense : les émotions sur vos visages à la sortie des spectacles, les rires des enfants et l'envie de vous faire partager ce que nous aimons. En 30 ans, vous avez appris à nous connaître, et nous nous réjouissons de la satisfaction que vous nous manifestez si souvent.

L'équipe de la Foire

... Le programme est disponible  
à l'accueil de la Mairie  
ou par courrier sur demande...

Renseignements : 01 43 29 61 04  
foiresaintgermain@free.fr  
www.foiresaintgermain.org



### A PROPOS DE LA FOIRE...

## Un peu d'histoire

La Foire Saint-Germain fut fondée en 1176. Elle tenait dans la vie parisienne et nationale une place importante. Au 18<sup>e</sup> siècle, on y voit pour la première fois un rhinocéros. Elle est alors parmi les plus célèbres manifestations d'Europe. Berceau du théâtre forain, elle accueillait déjà les formes de spectacles les plus diverses. L'Opéra-comique, l'Ambigu, la Gaité, les Variétés, le Vauxhall ainsi que le théâtre des Marionnettes y ont été créés. Aujourd'hui, installée depuis 29 ans sur la place Saint-Sulpice et entièrement gratuite, la Foire Saint-Germain se

résume comme un espace d'échanges, de rencontres, de sympathies, d'émulation et d'effervescence où, pendant plus

d'un mois, un public éclectique se retrouve pour le plaisir et la découverte.

Polymorphe et avant tout culturelle, elle est constituée de 5 salons (d'art contemporain, d'antiquités, de poésie, de bibliophilie et de céramique), de spectacles au cours desquels se mêlent et se rencontrent professionnels, amateurs, jeunes artistes et public. Elle offre également, chaque année, une grande exposition à caractère historique.



# 30<sup>e</sup> Foire Saint-Germain, du 7 juin au 8 juillet



## TEMPS FORTS

LES SALONS DE LA FOIRE,  
PLACE SAINT-SULPICE



- > **Foire aux Antiquaires** : du jeudi 7 au lundi 18 juin
- > **Marché de la Poésie** : du jeudi 21 juin au dimanche 24 juin
- > **Les artistes " cassent la Baraque "** : lundi 25 juin
- > **Marché de la Bibliophilie** : du mercredi 27 juin au lundi 2 juillet
- > **Journées de la Céramique** : du jeudi 5 au dimanche 8 juillet.

### UN AVANT-GOUT DU PROGRAMME

#### > Concerts

**Le bal des Martine** : le dimanche 10 juin, à 15h30, parvis du Théâtre de l'Odéon

**Chansons, d'Agnès Collet** : le jeudi 14 juin à 18h, buvette de la Foire

**Devil Stew** : dimanche 1<sup>er</sup> juillet à 15h, parvis du Théâtre de l'Odéon

#### > Théâtre

**Profession Comédien**, de et par Jacky Viallon les 20, 26, 27 et 28 juin à 20h30

**Il y a longtemps que je t'aime**, de Patrick Dray, mise en scène de Didier Moine, les 29 et 30 juin à 20h30, le 1<sup>er</sup> juillet à 17h

**Les caprices de Marianne** d'Alfred de Musset, par la Comédie Française, du 3 au 7 juillet à 20h30 et le 8 juillet à 17h.

### EXPOSITION

## Les éditeurs et Saint-Germain-des-Prés du 17<sup>e</sup> au 21<sup>e</sup> siècle

Exposition proposée par la Foire Saint-Germain, la Société Historique du 6<sup>e</sup> arrondissement, en partenariat avec l'IMEC.

Pour comprendre comment et pourquoi le quartier de Saint-Germain-des-Prés est devenu et resté depuis le 17<sup>e</sup> siècle le centre de l'activité éditoriale et intellectuelle française, il faut tout d'abord cerner l'histoire globale de l'édition dans le quartier et en évoquer les moments forts.

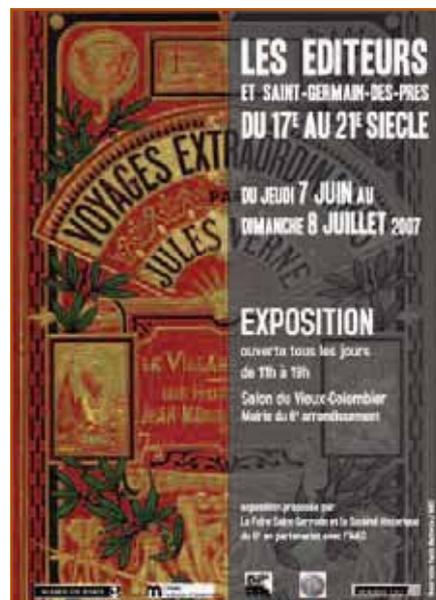
L'exposition retracera les grandes lignes de l'histoire de l'édition parisienne à travers les innovations techniques, les grandes entreprises éditoriales et les principales figures qui ont marqué ce métier. Il s'agit de faire revivre cinq siècles d'une activité qui a laissé une empreinte profonde et toujours d'actualité au cœur de la Rive gauche.

Elle présentera entre autres affiches et casses de plomb, photos et gravures, correspondances et épreuves d'impression, maquettes de presse d'imprimerie, tableaux, encarts publicitaires de journaux du 19<sup>e</sup>...

### Quatre périodes

**Structurée en 4 périodes** : 1642 à 1820, 1820 à 1918, 1918 à 1980 et enfin de 1980 à nos jours, cette exposition s'attache avant tout à présenter Saint-Germain-des-Prés du quartier érudit au centre intellectuel.

**Commissariat d'exposition** : Caroline Becker et Pauline de Ayala.



Exposition ouverte du 7 juin au 8 juillet,  
tous les jours de 11h à 19h.  
Salon du Vieux-Colombier,  
Mairie du 6<sup>e</sup> - 78 rue Bonaparte.

### CONFERENCE : L'ÉDITION DANS LE 6<sup>e</sup>

La Société historique vous propose une conférence associée à l'exposition, **le jeudi 14 juin à 18 h 30, salle des Mariages de la Mairie du 6<sup>e</sup>**. Elle sera présentée par Caroline Becker, Commissaire de l'exposition et traitera de l'édition dans le 6<sup>e</sup>.

### LES ARTISTES "CASSENT LA BARAQUE"

Sur une proposition de Leïla Voight, l'association A3-art invite une centaine d'artistes, collectionneurs et intervenants du monde de l'art contemporain à prendre possession de la place pour un moment artistique unique !

Le temps d'un pari excitant en présence du public : dépasser la notion d'accrochage, dans des baraques hors de toute muséographie. De 12h à minuit, place Saint-Sulpice.

Cette année, exceptionnellement, l'artiste Noël Pasquier projettera ses créations sur la façade de la Mairie du 6<sup>e</sup>, du 21 au 27 juin, de 22h30 à 1h30.





“Palettes, pinceaux et chevalets”. Dimanche 20 mai, 14 artistes ont exposé leurs tableaux et peint autour de la statue Pierre-Charadin, dans le hall de la Mairie du 6<sup>e</sup>. La deuxième édition se tiendra le samedi 15 septembre, de 12h à 19h ; inscription des peintres dès à présent au 01 40 46 76 60.



Deux élèves de l'Académie Américaine de Danse de Paris, située 100 rue du Cherche-Midi, Olga Petiteau, 17 ans, et Nicolas Capelle, 15 ans, sont arrivés en finale du Youth America Grand Prix, à New York, au mois d'avril. Ces deux jeunes artistes talentueux ont pu danser sur la scène du NY City Hall devant un jury composé des plus grands directeurs artistiques internationaux.

Bravo à eux !



Commémoration de l'Armistice du 8 mai 1945, en présence d'élus et d'anciens combattants du 6<sup>e</sup> arrondissement, lundi 7 mai, à la Mairie du 6<sup>e</sup>.



10<sup>e</sup> édition de la course contre la faim, vendredi 11 mai, dans les jardins du Luxembourg : au départ de la course, 600 élèves, dont 500 du collège Jacques-Prévert.



Chaque élève était sponsorisé par sa famille, ses amis ou les commerçants de son quartier. A leur côté : l'acteur Samuel Le Bihan et Fred et Jamy, animateurs de l'émission "C'est pas sorcier" et parrains de l'association Action contre la faim. Cette ONG intervient dans 18 pays dans le domaine de la nutrition, de la santé, de la sécurité alimentaire et de l'eau.



40<sup>e</sup> anniversaire de la Fraternité d'Abraham : il débute par des cérémonies à la Synagogue de la rue des Victoires et à la Mosquée de Paris, en présence de Jean Tibéri. Il s'est poursuivi par un colloque à la Mairie du 6<sup>e</sup> et s'est achevé en l'église Saint-Sulpice par des lectures et des chants interprétés par de nombreuses personnalités (ci-contre).



La Fête du Taikï Club Paris 6<sup>e</sup> s'est tenue le samedi 31 mars. L'occasion pour ses membres de célébrer les nombreux titres gagnés cette année dont celui de Champion de Paris, technique et combats, et de vice-champion Coupe de France.



# Retour sur la balade littéraire à Saint-Germain-des-Près

organisée par la Mairie du 6<sup>e</sup>

Auteurs, membres du Comité de parrainage et maisons d'édition réunis, samedi 12 mai...



... et dimanche 13 mai, près du square Félix-Desruelles



en présence de Jean-Pierre Lecoq, Martine Aurillac et Michel Dumont.

## RENCONTRE D'UN NOUVEAU GENRE AVEC 29 AUTEURS

Christine Avel :	"L'apocalypse sans peine", Éditions Le Dilettante
Didier Blonde :	"Les fantômes du muet", Éditions Gallimard
Claire Cantais :	"Victoire s'entête", Éditions Musée du Louvre
Alain Casabona et Patrick Renaudot :	"Le grenier aux merveilles", Éditions du Rocher
Christine Davenier :	"Mon jardin", Éditions Kaléidoscope
Emmanuelle de Boysson :	"Femmes les grands rendez-vous de votre vie",
Tania de Montaigne :	"Tokyo, c'est loin", Éditions Flammarion
Éric Duhamel :	"L'UDSR ou la genèse de François Mitterrand", CNRS ÉDITIONS
Vladimir Féodorovski :	"Le roman de l'Orient Express", Éditions du Rocher
Agnès Figueras-Lenattier :	"Tennis people", Éditions Dualpha
David Foenkinos :	"En cas de bonheur", Éditions Flammarion
Tony Franck :	"Le temps des copains", Éditions Scali
Bruno Fuligni :	"Votez fou !", Éditions Horay
Vassili Karist :	"Le Quartier Latin et ses alentours", Éditions du Pippa
Ludovic :	"Paris pique-nique", Éditions Bonneton
Marie-Clémentine et Sophie Marguerite :	"Salon de thé à Paris", Éditions Bonneton
Danielle Manteaux :	"Le chocolat", Éditions Aubanel
Aurélié Nédélec :	"Croustine et Pâtisson au jardin du Luxembourg", Éditions du Pippa
Gérard Oberlé :	"Itinéraires spiritueux", Éditions Grasset
	Éditions Presses de la Renaissance
Uwe Ommer :	"Transit", Éditions TASCHEN
Alain Pasquier et Jean-Luc Martinez :	"Praxitèle", Éditions Musée du Louvre
Catherine Rambert :	"Impostures sur papier glacé", Éditions Calmann-Lévy
Murielle Renault :	"Enfin, la vérité sur les contes de fées", Éditions Le Dilettante
Catherine Reverzy :	"Anita Conti, 20 000 mieux sur les mers", Éditions Odile Jacob
Bernard Suisse :	"Motus et babouches cousues", Éditions Le Manuscrit

Merci au Comité Saint-Germain-des-Près, à la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, à Codécom, à Monoprix, au Café des Artistes et à la Librairie l'Écume des Pages.



## DANS 13 CAFES DU BOULEVARD SAINT-GERMAIN

Emporio Armani Café	La Rhumerie
Le Bonaparte	Le Bar La Pena
le Café Les Deux Magots	Le Vagenende
Le Café de Flore	Les Éditeurs
La Brasserie Lipp	Le Procope
le Québec	le Relais Odéon
Le Mabillon	

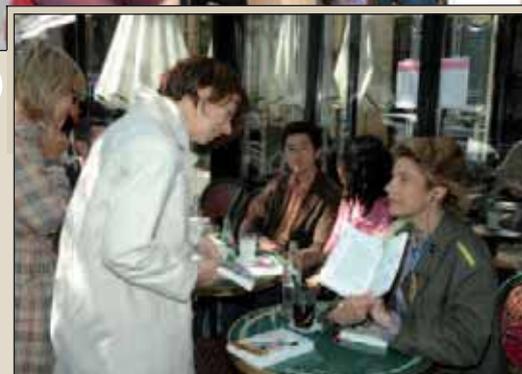


De jeunes étudiants ont assuré la communication de cet événement en rollers.

Une collecte de livres était organisée par l'association "Un Livre, un enfant" pour créer des bibliothèques dans les écoles de Brazzaville au Congo.



Écrivains et lecteurs se sont rencontrés dans une ambiance très conviviale.



## BREVES

### AGENDA DES REUNIONS CITOYENNES

- Les deux prochains **Conseils d'arrondissement** auront lieu les mardis 12 juin et 3 juillet à 18h30.
- Le **Conseil de Quartier Monnaie** se réunira le jeudi 7 juin à 18h30.
- Le prochain **Cica** se tiendra le mardi 19 juin, à 18h15.

À la Mairie du 6<sup>e</sup>, 78 rue Bonaparte. Renseignements au 01 40 46 76 10.

### FERMETURE ESTIVALE DES EQUIPEMENTS SPORTIFS

Retrouvez ci-dessous les dates de fermetures des équipements sportifs du 6<sup>e</sup> pendant les vacances d'été :

- **Gymnase Garancière** : du 5 juillet au 2 septembre  
=> Fermeture totale pour travaux.
- **Gymnase Fénelon** : du 5 juillet au 3 septembre  
=> Suivant la convention.
- **Gymnase Saint-Germain** : du 5 juillet au 2 septembre  
=> Fermeture totale pour travaux de sécurité.
- **Piscine Saint-Germain** : du 5 juillet au 2 septembre  
=> Fermeture totale pour travaux.
- **Gymnase Vaugirard-Littré** : du 1<sup>er</sup> août au 2 septembre  
=> En juillet : ouverture de 9h à 21h30, fermeture samedi, dimanche et jours fériés. En août : fermeture totale pour travaux d'entretien.
- **Tennis Luxembourg** :  
=> Ouverture normale, hors travaux.
- **Gymnase Montaigne** : du 5 juillet au 3 septembre  
=> Suivant la convention.

### JEUDI 21 JUIN, FETE DE LA MUSIQUE DANS LE 6<sup>e</sup>

#### > Une première à la maison des associations

De 13h à 19h, les associations du 6<sup>e</sup> réunissent leurs talents pour présenter un programme artistique très diversifié, consacré à la musique sous toutes ses formes. Un trio à cordes ; un conte écrit par Martine de Sacy, accompagnée d'un joueur de Ka (tambour) ; un film muet accompagné au piano sur une improvisation d'Arnaud Ledoux ; un texte de Bernard Clavel, lu par Madame Paya ; une présentation de toiles de Jacques Boussard, des créations graphiques de Charlotte Perandello et de Catherine Rochebrune ; des photos de Pedro Marzorati ; des chansons et des peintures de jeunes enfants.

À la Maison des Associations du 6<sup>e</sup>

60-62, rue Saint-André-des-Arts ; tél. 01 55 42 65 25

#### > Fanfare de la rue Saint-Placide jusqu'au boulevard du Montparnasse

A l'initiative des commerçants des rues de Saint-Placide et Cherche-Midi, avec le soutien du Conseil de Quartier, une fanfare animera des rues de ce quartier, de 15h à 18h. Les élèves de Mélodie7 proposeront également deux spectacles à 16h, au 86 rue du Cherche-Midi et à 18h15 au 58 de la même rue.

Renseignements au 06 72 47 91 14.

## ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

### Les résultats dans le 6<sup>e</sup> arrondissement

L'élection présidentielle qui s'est déroulée les dimanches 22 avril et 6 mai a été marquée par une très forte participation dans le 6<sup>e</sup> arrondissement. C'est d'ailleurs notre arrondissement qui, au second tour, a connu, avec 87,90 %, le plus fort taux de participation de la capitale.

Rappelons que 26 601 personnes étaient inscrites sur les listes électorales du 6<sup>e</sup>. Les résultats ont été les suivants :

#### PREMIER TOUR – DIMANCHE 22 AVRIL

Inscrits :	26 579
Votants :	23 659
Nuls :	128
Exprimés :	23 531
Taux de participation :	88,53 %

Ont obtenu :

Olivier BESANCENOT :	233
Marie-George BUFFET :	160
Gérard SCHIVARDI :	27
François BAYROU :	5 494
José BOVE :	144
Dominique VOYNET :	272
Philippe de VILLIERS :	266
Ségolène ROYAL :	5 749
Frédéric NIHOUS :	29
Jean-Marie LE PEN :	824
Arlette LAGUILLER :	61
Nicolas SARKOZY :	10272

#### SECOND TOUR – 6 MAI 2007

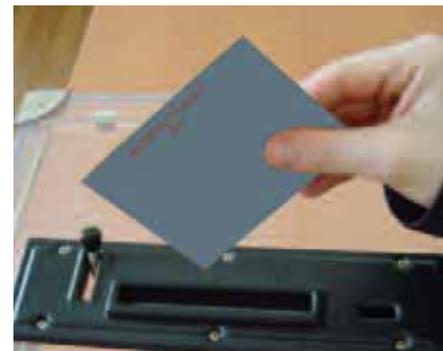
Votants :	23 381
Nuls :	905
Exprimés :	22 476
Taux de participation :	87,90 %

Ont obtenu :

Nicolas SARKOZY :	13 770 voix soit 61,27 %
Ségolène ROYAL :	8 706 voix soit 38,73 %

Au-delà de la participation exceptionnelle, nous nous félicitons des excellents reports qui sont intervenus et qui, au-delà du scrutin, pérennisent les rapports de force existants entre les différents partis politiques.

Nous remercions également tous ceux et toutes celles qui ont contribué à l'organisation du scrutin et particulièrement les président(e)s, les vice-président(e)s, les assesseurs et les personnels qui, dans chacun des 22 bureaux de vote, ont permis à chacun d'entre nous d'exprimer leur choix.



## TRAVAUX

### Chantiers d'été dans les équipements publics

La période estivale est traditionnellement consacrée aux travaux importants qui ne peuvent être réalisés en cours d'année.

**Ainsi, 4 des 5 crèches de l'arrondissement feront l'objet de travaux lourds** : reprise de l'ensemble des réseaux d'eau de la crèche Garancière ; restructuration du dernier étage de la crèche Littré ; création d'une nouvelle section à la crèche Fleurus et restructuration de deux sections à la crèche Lobineau.

Les haltes-garderies ne seront pas en reste car elles connaîtront également des travaux de modernisation de salles ou de sections.

> **Sur le site du 85 bd Raspail, les premiers travaux permettant l'ouverture en septembre du futur point de consultation maternelle infantile (PMI) seront engagés en même temps que le ravalement de la façade et du mur d'enceinte.**

> En ce qui concerne la Mairie, la période d'été

sera consacrée à d'importants déménagements, et notamment celui de la Caisse des Écoles qui passera du 3<sup>e</sup> étage (esc. A) au 4<sup>e</sup> étage (esc. E). Le service de la communication et le service en charge des Conseils de Quartiers-Conseil de la Jeunesse emménageront dans de nouveaux locaux.

> **Dans les écoles**, outre des travaux de peinture, le chantier majeur sera celui de la restructuration du service de restauration de l'école Vaugirard.

**Enfin, une première vague de travaux sera conduite au centre André-Malraux et plus précisément à la bibliothèque** dans la perspective de l'ouverture de la salle multimédia en 2008. Un nouvel accès par le boulevard Raspail sera créé, assurant une meilleure accessibilité pour les personnes à mobilité réduite.

Tous ces travaux seront surveillés par la section locale d'architecture de la Ville de Paris qui sera bien occupée en cette période de vacances.

## BREVES

### MEMORYS, UN RESEAU DE SANTE GERONTOLOGIQUE DANS LES 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 13<sup>e</sup> ET 14<sup>e</sup>

Le réseau Memorys se donne pour objectif de faciliter une prise en charge en ville de qualité pour les patients âgés fragiles et dépendants. Pour cela, il propose d'assister le médecin traitant pour évaluer médicalement et coordonner les soins au domicile de la personne âgée présentant une situation médicale complexe, d'aider le médecin traitant pour le retour au domicile après une hospitalisation, d'identifier des solutions adaptées à la personne âgée, d'organiser des actions de prévention et de formation pour les professionnels de santé et du secteur médico-social et associatif.

L'équipe du réseau est notamment composée de médecins gériatres et de psychologues cliniciennes. Depuis le démarrage de l'activité, 220 signalements ont été enregistrés, 134 patients inclus et 49 médecins adhérents.

Renseignements au 01 44 08 35 06 ou sur le site internet : [www.memorys.vermeil.org](http://www.memorys.vermeil.org).

### QUAND LES JEUNES PRENNENT LA PAROLE !



Dimanche 13 mai, le Conseil de la Jeunesse du 6<sup>e</sup>, en partenariat avec son homologue du 7<sup>e</sup>, l'association Matières prises, le Centre d'animation Saint-Michel et le CIEJ invitait les habitants de tous âges à venir s'exprimer sur le thème "Etre jeune aujourd'hui, c'est...?" Les points de vue, souvent contrastés, ont été affichés sur la palissade du chantier de la Tour Nord de l'église Saint-Sulpice.

Vous avez d'autres idées citoyennes et l'envie de participer à la vie de votre arrondissement ? Vous êtes habitant(e), étudiant(e), salarié(e) dans le 6<sup>e</sup> et âgé(e) de 13 à 20 ans ? Rejoignez le Conseil de la Jeunesse.

Renseignements : [www.mairie6.paris.fr](http://www.mairie6.paris.fr) > Vie citoyenne > Le Conseil de la Jeunesse ou contactez l'animatrice, Carole Cormier, au 01 40 46 76 11 ; e-mail : [conseil.jeunesse6@paris.fr](mailto:conseil.jeunesse6@paris.fr).

## SOLIDARITE

### Prévention canicule

**Les températures élevées peuvent avoir de lourdes répercussions sur la santé des personnes âgées et fragilisées. Nous avons tous en mémoire la canicule de l'été 2003, révélatrice d'une grande détresse.**

Les grandes vacances approchent, Paris se vide, beaucoup d'entre nous vont se ressourcer à la mer, à la campagne, à la montagne en famille ou entre amis.

Pensons à ceux qui restent dans notre ville, seuls, personnes âgées ou fragilisées. Comme chaque année maintenant, depuis la canicule de l'été 2003, tous les acteurs de la vie sociale (associations, services publics) se mobilisent et unissent leurs efforts pour connaître et aider les personnes isolées de notre arrondissement.

L'État et la Ville de Paris prévoient des actions conjointes en direction de toute une population fragile. Mais au-delà du dispositif mis en place, chacun peut jouer un rôle de prévention et d'entraide : être attentif à la situation d'une personne âgée isolée, prendre de ses nouvelles, signaler aux services sociaux une situation difficile, sont autant d'actes solidaires qui peuvent aider et permettent parfois d'éviter une issue dramatique.

La solidarité passe aussi par l'engagement associatif bénévole, ceux qui le souhaitent, peuvent rejoindre une association. Ainsi, "les Petits frères des pauvres" qui vient en aide aux personnes âgées de plus de 50 ans, seules, démunies, handicapées ou en situation de précarité, recherche des bénévoles pour des actions d'été (Cf. en page 14). Bon été à tous.

### NUMEROS UTILES

- **Centre d'action sociale de la Ville de Paris - Section du 6<sup>e</sup>** : Tél. 01 40 46 75 55. Ouverture de 8h30 à 17h, du lundi au vendredi.
- **Point Paris Émeraude** : Tél. 01 44 07 13 35. 48 rue Saint-André-des-Arts. Ouvert tout l'été, du lundi au vendredi de 9h30 à 17h30.
- **Le 3975**. Les personnes isolées peuvent se signaler au standard de la Ville de Paris (coût d'une communication locale depuis un poste fixe).
- **La Mairie du 6<sup>e</sup>** : 01 40 46 75 00.

## SENIORS

### Conseils à suivre en cas de canicule



#### Protégez-vous de la chaleur

- Évitez les activités et sorties aux heures les plus chaudes.
- Portez un chapeau, des vêtements légers (coton) et amples, de couleur claire.
- Fermez les volets pendant la journée et ouvrez-les la nuit, en provoquant des courants d'air.



#### Rafraîchissez-vous

- Restez à l'intérieur de votre domicile dans les pièces les plus fraîches.
- Si vous ne disposez pas d'une pièce fraîche chez vous, rendez-vous et restez au moins deux heures dans des endroits climatisés ou, à défaut, dans des lieux ombragés ou frais : supermarchés, cinémas, musées... à proximité de votre domicile.
- Prenez régulièrement dans la journée des douches ou des bains et/ou humidifiez-vous le corps plusieurs fois par jour à l'aide d'un brumisateur ou d'un gant de toilette. Vous pouvez également humidifier vos vêtements.



#### Buvez et continuez à manger

- Buvez le plus possible, même sans soif : eau, jus de fruit...
- Mangez comme d'habitude au besoin en fractionnant les repas, de préférence des fruits et des légumes (sauf en cas de diarrhée).
- Ne consommez pas d'alcool.



#### Demandez conseils à votre médecin ou à votre pharmacien

- Si vous prenez ou si vous voulez prendre des médicaments, même s'ils sont en vente sans ordonnance.
- Si vous ressentez des symptômes inhabituels.

Ces conseils sont extraits du dossier *Canicule et chaleurs extrêmes* du Ministère de la Santé et des Solidarités.

Site : [www.sante.gouv.fr/canicule](http://www.sante.gouv.fr/canicule)

## ⊕ UNE NOUVELLE ADRESSE PRES DE CHEZ VOUS POUR REDUIRE VOS FACTURES D'ENERGIE ET PRESERVER VOTRE CADRE DE VIE

Après plus d'un an de présence sur le territoire, les conseillers Info Energie ont emménagé dans un nouveau local.

Que vous soyez locataire ou propriétaire, particulier ou professionnel, des conseillers techniques vous informent et vous accompagnent dans vos projets relatifs au changement climatique et à la performance énergétique.

Pour les professionnels, de nombreuses prestations sont possibles et adaptables à vos besoins (animations, formations, sensibilisations), n'hésitez pas à nous contacter.

Pour tout savoir sur les nouvelles technologies de systèmes de chauffage, les nouveaux matériaux de construction ou de rénovation et mieux maîtriser vos dépenses énergétiques, les conseillers vous accueillent du lundi au vendredi, de 9h30 à 17h30 (vendredi de 9h30 à 16h30).

Nouvelle adresse :

Espace Info Énergie 6<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup> arrondissements

18, rue Francis-de-Pressensé, Paris 14<sup>e</sup> Tél : 01 45 42 82 85 - Fax : 01 45 42 83 68

eie0614@eie-idemu.org ou eie0715@eie-idemu.org, www.idemu.org/eie/eie.htm.



## ⊕ "QU'EST-CE QUE LA SANTE ? LES QUATRE DIMENSIONS DE L'HOMME"

L'Association "La Traversée" propose une conférence menée par Elizabeth Leblanc, psychologue clinicienne, relaxo-thérapeute jungienne et directrice de l'école Savoir-Psy, suivie d'un débat, à la Mairie du 6<sup>e</sup>, mercredi 27 juin à 19h.

"Le concept de santé se détermine chez l'Homme comme une harmonisation des quatre plans qui le définissent : le corporel, le personnel (ou psychologique), le social, le transcendant [...]. Nous définissons les quatre dimensions de l'Homme, les besoins fondamentaux qui leur sont liés et la liberté que nous avons à les satisfaire ou non..."

Inscription obligatoire : 10 euros pour les adhérents de la Traversée, 15 euros tarif normal.

La Traversée

12, rue de Saint-Sulpice - Paris 6<sup>e</sup>

Tél. 01 46 33 85 27.

## ⊕ L'AGENDA DE L'AGF

L'Association Générale des Familles du 6<sup>e</sup> a confié sa présidence à Odile Conteville, le 27 mars dernier.

Les permanences prendront leurs vacances d'été à partir du vendredi 29 juin à 12h. La journée portes ouvertes de rentrée est fixée au jeudi 20 septembre, de 14h à 19h et les permanences reprendront dès le lendemain, vendredi 21 septembre. Vous pouvez d'ores et déjà prendre date : la bourse aux vêtements automne-hiver (dames, jeunes enfants), puériculture et jouets est prévue le mercredi 3 octobre, de 9h à 17h.

AGF

78, rue Bonaparte - Paris 6<sup>e</sup>

Tél. 01 40 46 75 37

## ⊕ RECHERCHE DE BENEVOLES POUR LES ACTIONS D'ETE

Les "petits frères des pauvres" viennent en aide aux personnes âgées de plus de 50 ans, seules, démunies, handicapées ou en situation précaire. Pour ses actions d'été, l'association recherche des bénévoles.

Les petits frères des pauvres

2bis, place Bienvenue - Paris 15<sup>e</sup>

Tél. 01 45 44 44 30

Courriel : paris.sud@petitsfreres.asso.fr

## ⊕ LES ACTIVITES 2007-2008 DE SPORT ET LOISIRS

Pour enfants et adultes, Sport et loisirs du 6<sup>e</sup> arrondissement propose des activités qui leur permettront de se découvrir de nombreuses passions pour la saison 2007-2008. École de tennis, mini-tennis, tennis de compétition, éveil corporel, dessin, anglais, foot en salle, stages de tennis pendant les vacances scolaires, piano, etc..

Sport et loisirs du 6<sup>e</sup> arrondissement

Mairie du 6<sup>e</sup> - 78, rue Bonaparte

Du lundi au vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Tél. 01 46 34 67 41 ou 01 40 46 76 90,

site : www.sportetloisirs6.com

## ⊕ VIDE-GRENIERS DES JARDINS DE L'OBSERVATOIRE

Dimanche 9 septembre, l'association "Esprit Rive gauche" organise son premier vide-greniers dans les jardins de l'Observatoire.

Réservation et inscription avant le 15 juin,

par téléphone auprès de l'association

au 06 83 49 91 99.

## ⊕ PHARMACIES DE GARDE DE JOUR

### Dimanches 10 juin et 26 août 2007

Pharmacie Autissier, 56 rue du Cherche-Midi

Pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel

Pharmacie Faldini, 8 rue du Four

Pharmacie Attuil-Saint-Germain-des-Prés,

45 rue Bonaparte

Pharmacie Combes, 44 rue Saint-André-des-Arts

Pharmacie Breal, 49 rue du Four

### Dimanches 17 juin, 1<sup>er</sup>, 8, 15, 22 juillet, 5, 12, 19 août, samedi 14 juillet et mercredi 15 août

Pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel

Pharmacie Faldini, 8 rue du Four

Pharmacie Attuil-Saint-Germain-des-Prés,

45 rue Bonaparte

Pharmacie Combes, 44 rue Saint-André-des-Arts

Pharmacie Breal, 49 rue du Four

### Dimanche 24 juin 2007

Pharmacie Bravo, 57 rue du Cherche-Midi

Pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel

Pharmacie Faldini, 8 rue du Four

Pharmacie Attuil-Saint-Germain-des-Prés,

45 rue Bonaparte

Pharmacie Combes, 44 rue Saint-André-des-Arts

Pharmacie Breal, 49 rue du Four

> La pharmacie Faldini au 8 rue du Four, ouverte tous les dimanches sans interruption de 9h à 20h.

> La pharmacie Attuil-Saint-Germain-des-Prés, 45 rue Bonaparte, ouverte 7 jours/7 de 9h à minuit, y compris dimanche et jours fériés.

> La pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel, est ouverte 7 jours/7 de 9h à 21h, même les jours fériés.

## ⊕ DECOUVREZ LES SPORTS PROPOSES DANS L'ARRONDISSEMENT !

### Samedi 16 juin, à partir de 14h

Fête du Volley au jardin du Luxembourg, près de l'aire du Jeu de longue paume, avec l'association Volley6.

### Dimanche 24 juin, à partir de 14h

Fête des sports au jardin du Luxembourg, près de l'aire du Jeu de longue paume. Démonstrations de danse, karaté, boxe française, taekwondo, canne de combat, escrime, avec l'association Cadence.

### Samedi 8 septembre, de 10h à 17h

Carrefour des sports à la Mairie du 6<sup>e</sup>. Cette journée d'information sur les sports proposés dans l'arrondissement vous permettra de prendre contact avec les associations et de vous pré-inscrire. Des animations sont également prévues sur la place Saint-Sulpice.

Renseignements auprès de l'OMS 6<sup>e</sup>,

78 rue Bonaparte, 1<sup>er</sup> étage

Tél. 01 40 46 76 92, courriel : oms6@9online.fr

**NOUVEAU**  
**Ristorante Pizzeria**  
 27, rue Madame  
 75006 PARIS  
 Tél. 01 45 48 69 57  
 M° St Sulpice ou  
 St Germain-des-Prés  
 Parking St Sulpice

**La Giara**  
 Le restaurant "La Giara" vous présente une carte avec un festival de gastronomie sicilienne. Des petits salons sont également à votre disposition pour des repas intimes entre amis ou avec vos collaborateurs.

**gilles Verot**  
 CHARCUTERIE FINE  
 FROMAGE DE TÊTE - Champion de France 1997  
 ANDOUILLETES DE TROYES Tirées à la ficelle - 1<sup>er</sup> Grand Prix d'Honneur 1998  
 ANDOUILLE DE VIRE - Prix d'Honneur 1998  
 SAUCISSON LYONNAIS • QUENELLES • TERRINES DE GIBIER  
 3, RUE NOTRE DAME DES CHAMPS - PARIS VI<sup>e</sup> - 01 45 48 83 32  
 7, RUE LECOURBE - PARIS XV<sup>e</sup> - 01 47 34 01 03

**PIZZA VESUVIO**  
 1, rue Gozlin - 75006 PARIS ☎ 01 43 54 94 78  
 144, Av. des Champs-Élysées - 75008 PARIS  
 ☎ 01 43 59 68 69  
 25, rue Quentin-Bauchard - 75008 PARIS  
 ☎ 01 47 23 60 26 - Fax 01 47 23 63 24

**RENDEZ-VOUS DANS VOTRE MAGASIN**

**Champion**  
 79 rue de Seine  
 75006 Paris  
 Tél 01 43 25 65 03  
 Métro: Odéon

**Horaires d'ouverture**  
 Le lundi de 12h à 22h  
 Du mardi au samedi de 8h30 à 22h  
 Le dimanche de 9h à 13h

**SHASTRI VOYAGES**  
 SPECIALISTE  
 DE L'INDE ET DE L'ASIE  
**TOUTES DESTINATIONS**  
 Inde - Pakistan - Népal - Bangladesh  
 Sri Lanka - Ile Maurice...  
**GROUPES ET INDIVIDUELS**  
 Vols réguliers • Charters séjours  
 Pèlerinages • Circuits culturels  
 18, rue des Petites Écuries - 75010 PARIS  
 Tél. 01 40 22 62 22  
[www.panditshastri.com](http://www.panditshastri.com) - [shastrivoyage@hotmail.fr](mailto:shastrivoyage@hotmail.fr)

**Eléonore Emaldi**  
 C'est féminin,  
 contemporain et chic.

*Eléonore Emaldi*  
 vous reçoit :  
 5, rue de Tournon  
 75006 PARIS  
 Tél. : 01 40 46 02 90.  
 Ouverture boutique :  
 lundi de 14 h à 19 h  
 mardi au samedi  
 de 11 h à 19 h 15

**TAPIS BOUZNAH**  
 50 ans de compétence !  
 55, bd Raspail - 75006 Paris  
 Tél. : 01 42 22 52 26 E-mail : [tapisbouznah@tele2.fr](mailto:tapisbouznah@tele2.fr)

**- 10 %**  
 aux  
 lecteurs  
 sur  
 lavage et  
 réparation !

- Vente de Tapis d'Orient et de Kilims de qualité •
- Belle collection de Tapis anciens •
- Régulièrement des promotions intéressantes •
- Service de nettoyage et de restauration •
- Nos devis sont gratuits •

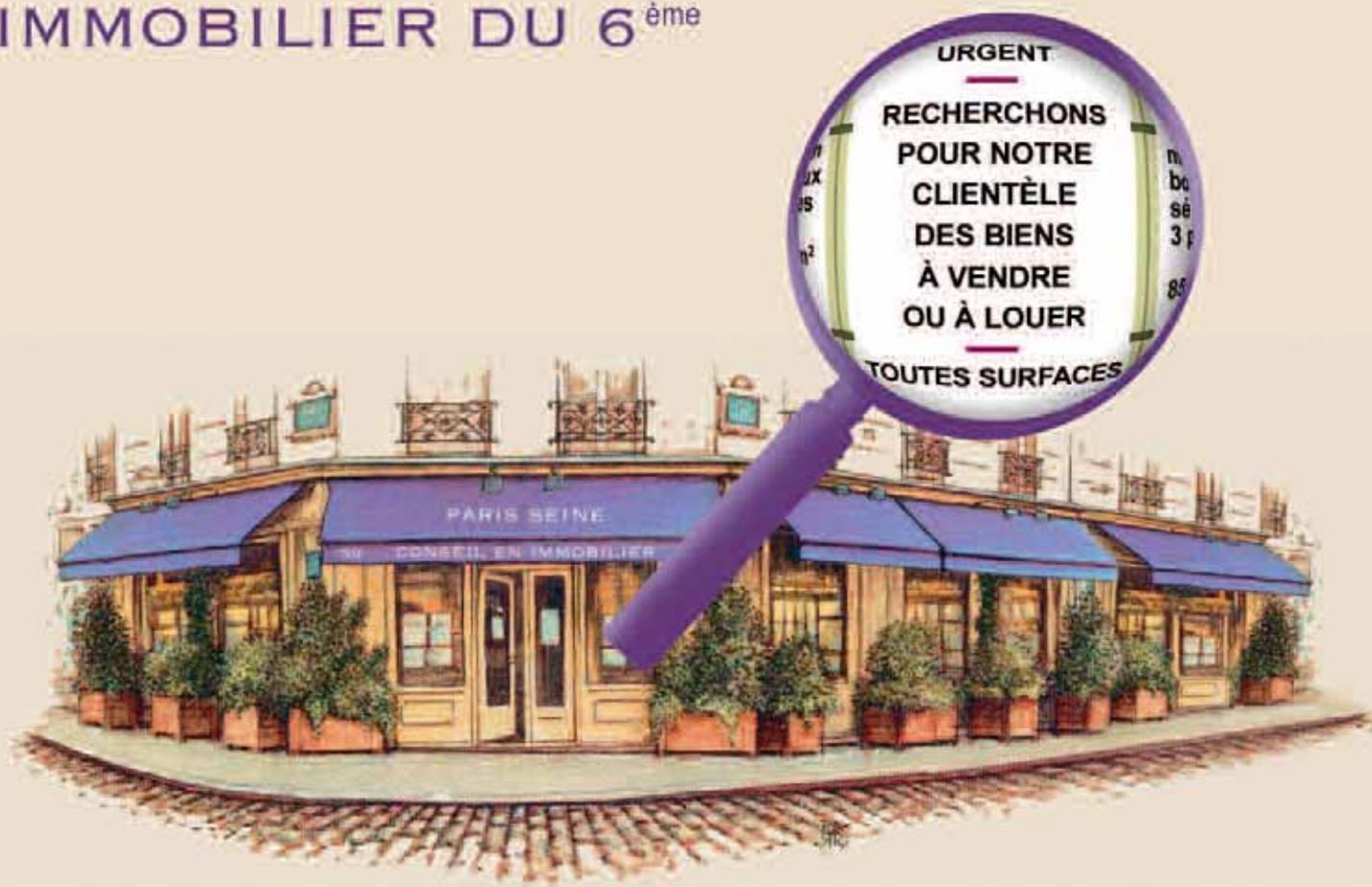
Open  
 24 h/24

**JOUR - NUIT**  
 Bar - Grill  
 Cocktails

95, Bld du Montparnasse - 75006 PARIS  
 Tél. 01 45 44 98 81

# PARIS SEINE

LE SPÉCIALISTE  
IMMOBILIER DU 6<sup>ème</sup>



PARIS SEINE

59 RUE DU CHERCHE-MIDI 75006 PARIS

01 45 44 66 00



## ACHAT - VENTE

Du studio à l'hôtel particulier  
Important fichier  
d'acheteurs sérieux  
Accompagnement juridique  
Diagnostics offerts

## LOCATION

Recherche et sélection  
des locataires  
Rédaction du bail  
et des cautions  
Etat des lieux d'entrée  
et de sortie

## GESTION

Pour vous libérer  
de la gestion courante  
Déclaration fiscale  
Assurance  
loyers impayés et  
détériorations immobilières

## ÉVALUATION

Gratuite et  
sans aucun engagement  
Ecriture sous 24 h  
Discrète et confidentielle  
Successions, ISF

## COMMERCE

Vente de murs  
(libres ou occupés)  
Location  
Vente de fonds  
Cession de bail